



# BAMIKA

## MAGAZINE

Volume 02 | Issue 02 | Jan 2024

مجله  
باميكا

YOUR SETTLEMENT GUIDE

THE FIRST AFGHANS MAGAZINE IN BRITISH COLUMBIA, CANADA

2024  
HAPPY NEW YEAR

**WHAT'S  
NEW IN  
THIS  
EDITION**

Muslim  
Food  
Bank  
Services

د کانادا په اړه  
لیست خانه های امن  
(شیلترا) در ونکور

**AZ ABDUL ZAREH**  
PERSONAL REAL ESTATE CORPORATION

**BUYING | SELLING | INVESTING**

CONTACT ME FOR ANYTHING REAL ESTATE FROM A-Z

برای خرید، فروش، و سرمایه‌گذاری خانه بامن عبدالله ضارع به تماس شوید.

real



**604 -862-1810**  
[abdulzareh.com](http://abdulzareh.com)



**ALI ATAEE**  
OWNER  
Buy, Sale, Trade & Repair

604-726-3972

[www.alizabiauto.com](http://www.alizabiauto.com)  
[alizabiauto.ca@gmail.com](mailto:alizabiauto.ca@gmail.com)

13211 King George Blvd, Surrey, BC V3T



RDS AUTO  
Respect Integrity Quality



BRITISH COLUMBIA  
FASTEST GROWING  
USED CAR DEALERSHIP

778-387-1296 | [www.rdsauto.ca](http://www.rdsauto.ca) | 13477 King George Blvd, Surrey, Canada



**HABIB  
MARKET**



10119 WHALLEY BOULEVARD SURREY, BC V3T 4G1 - CANADA

YOUR TRUSTED  
HALAL  
SUPERMARKET!



604 584 6500



**PAMIR DINER**  
AFGHAN CUISINE



## **RESERVATION**

For parties of 8 or more we add a 15% gratuity to each bill. If this is not suitable please inform your server and we will accommodate your preference.

## **PRESENTING A TASTE OF AFGHANISTAN**

You can also call us for reservation

- (778) 394-3393
- [www.pamirdiner.com](http://www.pamirdiner.com)
- 9535 120 Street, Delta BC V4C 6S3

**AVAILABLE  
FOR DINE-IN  
& TAKEOUT**

# EMPOWERING BUSINESSES FOR SUCCESS



Welcome to Bamika Magazine, where our commitment is to provide comprehensive information for community development, support newcomers, culture improvement, enhance connections, and promote collaborative growth. Our vision is to transform this magazine into a settlement guide for sharing information on finding jobs, housing, education, health, and many more. We also welcome writers, journalists, and poets for collaboration in content development for cultural growth. The magazine follows a bimonthly publication schedule and will be available in three languages: English, Dari (Farsi), and Pashto.

As an integral component of Bamika Marketing and Business Consulting Company, our mission at Bamika is to empower businesses and elevate their presence in the Canadian market. Recognizing the distinct challenges faced by businesses across sectors, we aim to provide customized solutions that not only drive growth but ensure sustainable success. Our diverse service portfolio spans a spectrum of solutions tailored to meet your specific business requirements.

Whether you're a newcomer with a great business idea or an established entrepreneur seeking growth, we are here to bring your dream to reality.

## Service Portfolio:

- Digital Marketing: Craft impactful digital strategies to elevate your online presence.
- Social Media Management: Engage with your audience across various platforms, fostering meaningful connections.
- Videography: Create compelling visual content that narrates your brand story.
- Product Branding: Establish a robust and memorable brand identity.
- Web Designing: Build user-friendly and visually appealing websites that leave a lasting impression.
- Google Ads: Implement effective advertising campaigns on Google to enhance visibility.
- SEO: Optimize your online content for search engines, ensuring maximum discoverability.
- Email Marketing: Leverage the power of targeted and personalized email campaigns.
- Professional Training: Enhance the skills of your team, fostering improved performance.
- Business Development Consulting: Receive strategic guidance for comprehensive business growth.

At Bamika, we're not just a magazine; we're your partners in success. Let Bamika be your compass, guiding you toward a future of prosperity. Thank you for being a part of our journey. Happy New Year and let's make 2024 one to remember.

**Reza Merzaie**  
Founder and CEO

For inquiries about  
collaboration & placing your ads  
in our magazine, please feel free  
to contact us at

- ✉ info@bamika.ca  
📞 +12267246357  
🌐 www.bamika.ca  
📷 Bamika Marketing





صرافی اطلس **یگانه** صرافی افغان ها (در غرب کانادا) با مجوز رسمی از دولت کانادا.  
دارای شعبه های رسمی در افغانستان، ترکیه و امارات متحده عربی.

## Atlas Currency Exchange: The 1st Afghan-registered currency exchange in British Columbia, Canada

Money delivery within 12 hours



تدویل حواله در کمتر از 12 ساعت

### Quick, Secure, and Reliable



- Currency Exchange Services
- International Money Transfer
- Financial Services

سریع، مطمئن، و با اعتماد

- خرید و فروش ارز های بین المللی
- انتقال پول به سراسر جهان
- و خدمات مالی

و دیگر نقاط  
جهان و  
برعکس

امارات متحده  
عربی

ترکیه

افغانستان و  
تمام ولایات

ارسال حواله به



با ما تماس بگیرید!

+1 (778) 968-5319

[info@atlas-exchange.com](mailto:info@atlas-exchange.com)

5412A Imperial St, Burnaby, BC V5J 1E6



SCAN ME

# Muslim Food Bank



Since 2010, Muslim Food Bank and Community Services has been serving clients across Metro Vancouver through its food assistance and community support programming. One of the main components of the MFBCS is its ASPIRE Case Management Program.

Our clients (who are primarily refugees and new immigrants) are paired with ASPIRE-trained volunteer caseworkers who help them progress toward sustainable self-reliance by providing personalized support in the areas of employment, education and healthcare, mental health, and other community resources. Volunteer Caseworkers are supported by our staff (senior caseworkers and social workers). Assigned clients are supported by connecting them to the appropriate resources available in the community. In essence, this program aims to promote client development and independence. The unique value added by this program is the personal motivation provided to the client by volunteer caseworkers who build a rapport and trust. As a community-based organization, we also run seniors programs, youth development, and community capacity building.

We welcome any support through your volunteering in our programs or donations.

**We believe every person deserves to live with dignity**

Contact us today!



104-12941 115 Ave, Surrey BC V3R 0E2



coordinator@muslimfoodbank.com



1-866-248-3868





# HABIB MARKET

## PRICE *List*

ITEM	PRICE	ITEM	PRICE
Chicken legs	2.99\$ LB	Lamb fresh	11.49\$ LB
Whole chicken	3.79\$ LB	Goat fresh	12.99\$ LB
Chicken drumstick	3.19\$ LB	Beef with bone	4.99\$ LB
Chicken breast	6.99\$ LB	Veal with bone	7.49\$ LB
Chicken wings	4.99\$ LB	Beef boneless	6.99\$ LB
Chicken thigh	6.99\$ LB	Veal boneless	9.99\$ LB
Ground chicken	6.99\$ LB	Ground beef	5.75\$ LB
Cut and clean	39c LB	Beef bone	2.99\$ LB
		Lamb frozen	5.99\$ LB
		Goat frozen	7.99\$ LB

FOR ORDERS OR  
INQUIRIES, PLEASE  
CALL

**604 584 6500**

10119 WHALLEY BOULEVARD  
SURREY, BC V3T 4G1 - CANADA

604 584 6500



جستجوی کار برای تازه واردان در کانادا بخصوص در ایالت بریتیش کلمبیا یکی از چالشهای عمدۀ شناخته می‌شود. برمبنای آخرین آمار سال 2023، نرخ بیکاری در ایالت بریتیش کلمبیا 5.3 درصد است که اکثریت آن را تازه واردان در بر میگیرد. بصورت عموم کارجویان تازه وارد را میتوان به دو گروه بدون تجربه قبلی و افراد دارای مهارت تقسیم بندی نمود، که هر دو گروه در هنگام جستجوی کار با موانعی رویرو هستند که در این نوشتۀ به آن اشاره خواهد شد.

- عدم آشنایی با منابع کاریابی معتبر: حتی افراد با تجربه و دارای تحصیلات عالی، زمانی که به کانادا می‌آیند به دلیل عدم آشنایی با منابع کاریابی، دچار سردرگمی می‌شوند. برای حل این مشکل بهتر است که به نهادها و برنامه‌های معلوماتی که برای کاریابی وجود دارند مراجعه شود.
- عدم آشنایی با فرهنگ کاری: شاید هر کارجویی با اصطلاح Canadian Experience مواجه شده باشد، که هدف اساس از این اصطلاح آشنایی با فرهنگ و محیط کاری کانادا است. این موضوع در هنگام مصاحبه کاری به عنوان یک مولفه اساس شناخته می‌شود. در بسیاری از موارد این عدم آشنایی باعث از دست دادن شغل نیز می‌شود.
- چالش زبان: عدم آشنایی با زبان انگلیسی فراوانی وجود دارد، که می‌تواند شما را آماده کند.
- عدم آشنایی با شیوه‌های درخواست برای کار: یکی از اساسی‌ترین نیازهای پرسه کاریابی، نوشتن درخواست برای کار است که عمدتاً دو بخش دارد، نوشتن رزمه Resume یا خلاصه مهارت‌ها، تجربیات و تحصیلات درخواست کننده، و Cover Letter نامه‌ای که بیانگر مطابقت مهارت‌ها، تجربه‌ها و تحصیلات درخواست دهنده با شغل مورد نظر باشد.
- چالشهای پذیرش اسناد تحصیلی: موضوع عدم پذیرش درجه تحصیلی و اسناد تحصیلی یکی دیگر از چالشهای تازه واردان است. البته سازمان‌های از جمله (MOSIAC) هستند که در زمینه اعتباردهی و تایید اسناد تحصیلی کمک می‌کنند اما به دلیل استاندارد های تحصیلی در بسیاری از رشته‌ها از جمله انجینیری، طب، اقتصاد و حقوق، افراد نیاز دارند که دوره‌های یک الی چند ساله را بگذرانند تا فارغ التحصیل رشته متذکره شناخته شوند. در بسیاری موارد حتی اسناد تحصیلی معتبر از کشورهای دیگر مورد بررسی های سخت گیرانه قرار گرفته می‌شود، که این بررسی‌ها و اعتبار دهندهای درسی تا سالها نیز طول می‌کشد. این روند طولانی و طاقت فرصاً بصورت طبیعی بر روحیه تازه واردان تاثیر منفی می‌گذارد. لذا بصورت واضح گفته می‌توانیم که استفاده از اسناد تحصیلی و اسناد تجربی خارجی در بریتیش کلمبیا یکی از موانع سر راه افراد تازه وارد است، و آنها را مجبور می‌کند که به کارهای غیر حرفه خودشان، و یا در سطوح پایین تر دست به کار شوند.

موارد فوق را تاکنون به عنوان موانع برشمردیم، اما خوشبختانه این موانع موقتی و گذرا هستند.

#### راه حل ها:

خوشبختانه در ایالت بریتیش کلمبیا نهادها و برنامه‌های متعددی برای کاریابی و اشغال زایی وجود دارد که هر کدام در زمینه مشخصی برای تازه واردان کمک می‌کند. گروه کاری "اشتغال زایی یاسا" YASA EMPLOYMENT نیز یکی از این مراجع است که با افراد در زمینه جستجوی شغل، تهیه رزمه و مشاوره کاری کار می‌کند.

با ما همین اکنون در تماس شوید!

7789884382  
aliyasa20@gmail.com

- برقراری ارتباط میان کارجویان و استخدام کنندگان Job Development
- برگزاری نمایشگاه‌های کاریابی Job Fairs

#### خدمات ما در برگیرنده:

- تهیه رزمه Resume
- نوشتن نامه درخواست کاری Cover Letter
- مشاوره کاری Employment Consultation

## سمینار های معلوماتی خرید خانه در کانادا

ما در نظر داریم که برنامه‌های آموزشی و معلوماتی را در مورد خرید، سرمایه‌گذاری و پیش خرید خانه در کانادا و قوانین استراتانا را به صورت آنلاین و رایگان برگزار نماییم. برای اشتراك در این برنامه‌های معلوماتی، از طریق ایمیل زیر ثبت نام نمایید.

abdu.zareh@outlook.com

AZ ABDUL ZAREH  
PERSONAL REAL ESTATE CORPORATION

604 - 862-1810  
abdu.zareh.com

f i d  
@abdu.zareh





# لیست خانه های امن (شیلتر) در ونکور

برگرفته از سایت [www.bc.211.ca](http://www.bc.211.ca)

جستجو برای خانه امن و شیلتر، یکی از چالشهای اساسی برای تازه واردین و مهاجرین در ایالت بریتیش کلمبیا است. معمولاً پیدا کردن خانه امن و سرپناه از راه های گوناگونی امکان پذیر است که می توان به سازمان های حمایت از مهاجرین و تماس به شماره 211 اشاره نمود.

برعلاوه شما می توانید لیستی از خانه های امن و سرپناه را از وب سایت [www.bc.211.ca](http://www.bc.211.ca) بدست آورید. لیست شیلتر ها دو بار در روز ساعت 11:30 صبح و 7:30 بعد از ظهر آپدیت می شود. لذا برای دریافت اطلاعات به روز در مورد موجودیت شیلتر بعد از زمان ذکر شده به وبسایت [www.bc.211.ca](http://www.bc.211.ca) مراجعه کنید و یا به شماره 211 تماس بگیرید.

در اینجا لیستی از شیلترهای ایالت بریتیش کلمبیا را برای شما ارائه نموده ایم. اما برای دسترسی به لیست آپدیت لطفاً به سایت 211 مراجعه نمایید.

<b>New West/Army &amp; Navy Shelter</b> 502 Columbia Street, New Westminster Phone: 604-375-5792	<b>Russell Housing</b> Centre 740 Carnarvon Street, New Westminster Phone: 604-529-9126 ext. 102	<b>North Shore Housing</b> Centre - Shelter 705 2nd Street, North Vancouver Phone: 604-982-9126	<b>Richmond House</b> 12040 Horseshoe Way, Richmond Phone: 604-276-2490
<b>The Beacon 108 East</b> Hastings Street, Vancouver Phone: 604-646-6846	<b>Catholic Charities</b> Men's Shelter 1056 Comox St , Vancouver Phone: 604-443-3292	<b>Belkin House - Women And Children's Shelter</b> 555 Homer Street, Vancouver Phone: 604-694-6623	<b>JOURNEY HOME COMMUNITY</b> , 7175 Royal Oak Ave, Burnaby BC V5J 4J3, Phone: (604) 568-4892
<b>Gateway Shelter</b> 10667 135A Street, Surrey Phone 604-589-7777	<b>First United Church</b> Shelter 467 Alexander Street, Vancouver Phone: 604-839-6880	<b>Belkin House - Men's Shelter</b> 555 Homer Street, Vancouver 604-694-6636	<b>JOURNEY HOME COMMUNITY</b> , 7175 Royal Oak Ave, Burnaby BC V5J 4J3, Phone: (604) 568-4892
<b>Tenth Church 11 W</b> 10th Ave, Vancouver 778-953-5385	<b>Stevenson House For Men</b> 32 Elliot Street, New Westminster 604-526-4783	<b>Coquitlam Shelter</b> 3030 Gordon Avenue, Coquitlam 604-474-0435	<b>Progressive Housing Society Shelter</b> 2294 Douglas Road, Burnaby 604-522-9669 ext 2

Source : [www.bc.211.ca/shelter-lists](http://www.bc.211.ca/shelter-lists)



778-387-1296 | [www.rdsauto.ca](http://www.rdsauto.ca)

| 13477 King George Blvd, Surrey, Canada

**AFGHAN ORIENTAL RUGS**

*Antique Jewelry*

*Immerse yourself in the allure and timeless elegance of our jewelry collection.*

**Saffron**

*Sourced from the fields of Herat in Afghanistan.*

**EXCEPTIONAL FLAVOR, AROMA, AND COLOR.**

**Money Exchange**

**AOR**

+1 604 441 1763  
info@aork.ca  
316-10168 139th St, Surrey BC

**BAMIKA**

به دنبال تهیه رزومه و کاور لیتر حرفه ای هستید؟

با ما تماس بگیرید. ما شما را کمک میکنیم که رزومه و کاور لیتر حرفه ای داشته باشید

✉ info@bamika.ca  
☎ +12267246357  
🌐 www.bamika.ca

📷 Bamika Marketing  
📷 Bamika Magazine  
👤 /Bamika Marketing

**Sun Life Financial**

10470 – 152<sup>nd</sup> Street, Suite 170  
Surrey, BC V3R 0Y3

Keivan Nasirnia\*, MS HRD, PFP®  
Advisor  
Personal Financial Planner®

Tel: 604-588-5232 ext. 2204  
Fax: 604-581-7330  
Cell: 604-721-1897  
keivan.nasirnia@sunlife.com  
[www.sunlife.ca/keivan.nasirnia](http://www.sunlife.ca/keivan.nasirnia)

\*Mutual funds distributed by  
Sun Life Financial Investment Services (Canada) Inc.

ایده یک تجارت و کار شخصی در کانادا را در ذهن دارید؟

"مشاوران بامیکا، با سال‌ها تجربه در زمینه راه‌اندازی تجارت، از تبدیل ایده شما به یک کسب و کار پایدار و موفق با شما کمک می‌کنند. همین اکنون در تماس شوید"

[info@bamika.ca](mailto:info@bamika.ca)

# د کانادا په اړه

کانادا د پراخوالي له پلوه د شمالی امریکا لوېي وچې هیوادونو له دلې خخه د نړۍ دویم ستر هیواد کبل کېږي. دغه هیواد له خنیځ خخه د اطلس اقیانوس، له لویدیخ خخه د ارام سمندرکې او له شمال خخه په شمالي قطب پوري ترلى دي. کانادا د خاورو دوه پولي لري، چې د امریکا له سوبیل او د الاسكا له شمال سره شريکي دي.

## د کانادا هیواد ټولیز اطلاعات

پلازمهنه	اټاوا (Ottawa)	آب و هوا	سېمي او قطبې سيمې
سترهنارونه	تورنتو (Toronto) او مونترال (Montreal)	د حکومت بهه	پارلماني فدرال - مشروطه پادشاهي
مساحت	9,948,670 کيلومترمربع	پولي واحد	پولي واحد
رسمي ژبه	انگليسي او فرانسوسي	د ايالتونو شمېر	10 ايالتونه
د 40 ميليونو په شاوخوا کي وکړي	جمعیت (وروستي سرشمارښنه 2023)	د قلمرو او سيمو شمېر	3 قلمرو، 5 سيمې

قلمرروونه د مناطقو تر واک يا زير مجموعې لاندي دي.

کانادا له ۵ سيمو، ۳ قلمروونو او ۱۰ ايالتونو خخه جور شوي دي. د کانادا د دلبندي ستړ واحد سيمه يا منطقه ده. په دي معن چې ايالتونه او قلمروونه بي د مناطقو يا سيمو تر واک لاندي دي.

### د کانادا سيمې (Regions)

• اطلس يا اتلانتيک سيمه (Atlantic)

• شمالی سيمه (North)

- د لویدیخ ساحل سيمه (West Coast)
- د فلاټ يا خرخای سيمه (Prairies)
- مرکزي کانادا (Central Canada)

### د کانادا تاریخچه

په کانادا کې د ژوند کولو لرغونتوب خه له پاسه ۲۶ زره کلونه وراندي او د بخ دورې ته ورکړي. د یوکان (Yukon) قلمرو د کانادا هیواد د ژوند د تاریخ تر ټولو پخوانی سيمه ده. کانادا د تاریخ په اوردو کې بېلاښلې پېښې او جکړي شاهه پېښې ده. دغه هیواد تر ۴۰۰ کاله زیات د انګلستان او فرانسي مستعمره وو، چې په کال ۱۸۶۷ کې پې خپلواکي ترلاسه کړه.

د شلمې پېږي په منځنيو کې د کانادا په کېک کې انقلاب رامنځته شو، چې د ارام انقلاب (Quiet Revolution) په نوم ونومول شو. په دغه انقلاب کې کېک له کرنۍ جورښت او دودیزې طبقاتي تولنې خخه واتن واخیست او په بېلاښلې حوزو لکه؛ روزنه، روغتیا او تولیزرو خدمتونو کې پې چېک او پې ساري پرمختګ وکړ. دغه دول بدلونونو د کانادا په نورو ايالتونو او سيموهم بو دول اغیز وکړ او کانادا ته پې په پرمختګونو کې د بریا تر کچې لاس ورکړ.

# Alizabi Auto Ltd.

## BUY, SALE, TRADE & REPAIR

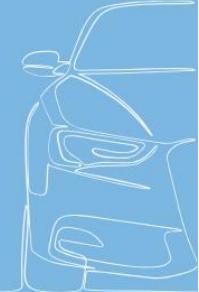


تخفیف ویژه 450 Cad

SPECIAL OFFER



ALI ATAEE  
OWNER



### آیا به دنبال خرید موتور از مکان مطمئن هستید؟

موتور فروشی ALI ZABI با تجربه تخصصی در فروش انواع موتور شما را کمک میکند که موتور مناسب و مطمئن را خریداری نمایید.

Try the best quality  
with us!

CALL US NOW!

13211 King George Blvd,  
Surrey, BC V3T 2T3

604-726-3972  
[www.Alizabiauto.com](http://www.Alizabiauto.com)  
[Alizabiauto.ca@gmail.com](mailto:Alizabiauto.ca@gmail.com)

## Handmade Rugs

علی  
ذبیح

## قالین فروشی

CALL US NOW!

آیا میدانستید؟ قالین هزاره بافت بهترین بافت قالین در جهان را دارد؟

M. Jawad Ataee, CEO

[jawadataee1993@gmail.com](mailto:jawadataee1993@gmail.com)  
 [778-320-0657](tel:778-320-0657)

7126 182 St, Surrey, BC  
V4N 6B8



For inquiries, please contact us

 info@bamika.ca

 bamikamagazine

 +1 226 724 6357

 bamikamagazine

 www.bamika.ca

 bamikamagazine

SCAN ME



**BAMIKA**  
MAGAZINE

Powered by Bamika Marketing and Business Consulting Corp. BL # 195744 - 9770 158B, Surrey, BC Canada



A central dark brown hexagonal graphic containing the AOR logo and text.

**AOR**

**AFGHAN  
ORIENTAL RUGS**

QUALITY AND CULTURE  
UNDER ONE ROOF

کیفیت او ګلتور  
د یوی چت  
لانڈی

Discover the beauty of authentic, handmade Afghan rugs, kilims, shawls, saffron, and jewelry, all in one place. As purveyors of tradition and quality, AORK brings the rich cultural heritage of Afghanistan to your doorstep



 +1 604 441 1763

 info@aork.ca

 316-10168 139th St, Surrey BC